Restore Foam Dressing with TRIACT Technology,
Adhesive Dressing

DESCRIPTION
Restore Foam Dressing Adhesive is a semi-permeable, adhesive absorbent dressing, composed of 3 layers:
- in contact with the wound, a polyester mesh impregnated with a matrix comprising of hydrocolloid particles (carboxymethylcellulose), cohesion polymers, petrolatum.
- a non-sensitising, super-absorbent polyurethane foam pad,
- a protective, semi-permeable polyurethane adhesive backing.

INDICATIONS FOR USE
Restore Foam Dressing Adhesive is indicated for the treatment of all types of moderate to heavily exuding chronic wounds (pressure ulcers, leg ulcers diabetic foot ulcers) and acute wounds (partial thickness burns, dermabrasions, traumatic wounds, post-operative wounds, etc).

MECHANISM OF ACTION
The proprietary TRIACT technology specificity lies in the presence of a polymer matrix which ensures cohesion of hydrocolloid particles and petrolatum on a polyester mesh.

In contact with wound exudates, the hydrocolloid particles combine with the matrix to form a lipido-colloidal gel, providing a moist environment that promotes healing. The removal of **Restore Foam Dressing Adhesive** is virtually pain-free and helps minimize damage to newly formed surrounding skin.

The super-absorbent foam pad ensures drainage of exudates and protects the skin around the lesion from any maceration. The backing is soft, pliable and very comfortable; it allows the dressing to be easily shaped to the anatomical contours of the wound and is coated with a gentle adhesive mass, adapted to fragile skin.

Restore Foam Dressing Adhesive is suitable for use under compression bandaging, due to the ability of the dressing to retain exudates.

DIRECTIONS FOR USE
- Clean the wound using sterile saline solution.
- Choose a size which ensures that the central pad will cover the entire wound.
- Remove the protective tabs from the dressing.
- Apply the dressing directly to wound.
- Use a compression bandage when prescribed.
- Change **Restore Foam Dressing Adhesive** every 3 to 4 days, depending on the wound and the healing progression.
- Duration of treatment is determined by the physician and depends on wound type and healing conditions.

WARNINGS AND PRECAUTIONS
- Do not re-use the dressing.
- Store the dressing flat and at room temperature.

CONTRAINDICATIONS
Restore Foam Dressing Adhesive should not be used on individuals who are sensitive to or who have had an allergic reaction to the dressing or one of its components.

HOW SUPPLIED
Restore Foam Dressing Adhesive is supplied in three sizes: 3” x 3” (8 cm x 8 cm), 6” x 6” (15 cm x 15 cm), 6” x 8” (15 cm x 20 cm).
A box contains 10 dressings.
Each dressing is individually packed in a sterile pouch.
Sterilization by radiation. Sterility is guaranteed unless a package is damaged or opened.
Single use only.

REF.:
509347:
3”x 3” (8 cm x 8 cm) central pad: 1.5” x 1.5” (4 cm x 4 cm)
509348:
6”x 6” (15 cm x 15 cm) central pad: 4” x 4” (10 cm x 10 cm)
509349:
6”x 8” (15 cm x 20 cm) central pad: 3.5” x 5.6” (9 cm x 14 cm)

Graphical Symbols
Symboles graphiques
Simbolos Gráficos

Attention: see instructions for use.
Attention: voir le mode d’emploi.
Atención: Vea las instrucciones de uso.

Single Use.
Usage unique.
No los use más de una vez.

Keep dry.
Conserver au sec.
Consérvelos secos.

USA: 1-800-323-4060
FAX Order: 847-680-1017
CANADA: 1-800-263-7400
FAX Order: 1-800-432-8846

ETATS-UNIS: 1-800-323-4060
Commande par télécopieur: 847-680-1017
CANADA: 1-800-263-7400
Commande par télécopieur: 1-800-432-8846

hollisterwoundcare and wave logo are trademarks of Hollister Incorporated
Restore, TRIACT and graphic, are trademarks of Hollister Wound Care, LLC.

hollisterwoundcare et le logo wave sont des marques de Hollister Incorporated
Restore, TRIACT et graphique, sont des marques de commerce de Hollister Wound Care, LLC.

hollisterwoundcare y el logotipo de wave son marcas registradas de Hollister Incorporated
Restore, TRIACT y el grafico, son marcas registradas de Hollister Wound Care, LLC.

www.hollisterwoundcare.com

Printed in France.
©2006 Hollister Incorporated.

hollisterwoundcare
An alliance of Hollister Incorporated and Laboratoires URGO

Distributed by:
Hollister Wound Care, LLC
Libertyville, Illinois 60048 USA
Distributed in Canada by:
Distribué au Canada par:
Hollister Limited
Aurora, Ontario L4G 1G3

419125A

Restore

TRIACT

INSTRUCTIONS/MODE D’EMPLOI/INSTRUCCIONES

Foam Dressing, Adhesive
with Non-Adherent Contact Layer

Pansement hydrocellulaire, Adhésif
avec interface non-adhérente

Apósito hidrocelular, Adhesivo
con capa de contacto no adherente

STERILE
STÉRILE
ESTÉRIL

hollisterwoundcare
An alliance of Hollister Incorporated and Laboratoires URGO

LABORATOIRES URGO - SERVICE PACKAGING AVENUE DE STRASBOURG - Z.A. EXCELLENCE 2000 - 21800 CHEVIGNY SAINT SAUVEUR	
LABORATOIRES URGO	DIMENSIONS
DÉSIGNATION DE L’ARTICLE	150x280 MM 50-45
Notice CELL AD RESTORE R°	CODE ARTICLE VERSION
COULEUR	419125 A
PMS : NOIR	RÉALISATION DE DOCUMENT
VISA CHEF PRODUIT : NOM : X PELISSON DATE : /10/2006	24/10/2006 GC 1 VALIDATION DOCUMENT 26/10/2006 Ly.C 1

Restore pansement hydrocellulaire avec la Technologie TRIACT,

Pansement adhésif

DESCRIPTION

Le pansement hydrocellulaire Restore adhésif est un pansement semi-perméable, absorbant, constitué de 3 couches :

- En contact avec la plaie, une trame polyester imprégnée de particules d'hydrocolloïdes (carboxymethylcellulose), de polymères et de vaseline.
- Une compresse de mousse polyuréthane super-absorbante, non-sensibilisante.
- Un support en polyuréthane adhésif, protecteur et semi-perméable.

INDICATIONS

Le pansement hydrocellulaire Restore adhésif est indiqué dans le traitement de toutes les plaies modérément à fortement exsudatives, chroniques (escarres, ulcères de jambe et ulcères du pieds diabétique) et aiguës (brûlures du 2ème degré, dermabrasions, plaies traumatiques, plaies post-opératoires, etc).

MODE D'ACTION

La spécificité de la technologie TRIACT réside dans la présence d'une matrice polymérique qui assure la cohésion des particules hydrocolloides et de la vaseline sur une trame polyester.

Au contact des exsudats, les particules hydrocolloides se gélifient et forment un gel lipido-colloïde, qui créé un environnement humide et favorise le processus cicatriciel.
Le renouvellement du **pansement hydrocellulaire Restore adhésif** est indolore et n'endommage pas les tissus néoformés.

La compresse de mousse de polyuréthane super-absorbante assure un drainage des exsudats, tout en aidant à protéger la peau péri-lésionnelle de tout phénomène de macération.
Le support est doux, souple et très confortable ; il facilite la pose du pansement sur les contours anatomiques de la plaie, il est enduit d'une masse adhésive de haute tolérance, adaptée aux peaux fragiles.

Le pansement hydrocellulaire Restore adhésif peut être utilisé sous compression, grâce à la rétention des exsudats dans le pansement.

MODE D'EMPLOI

- Nettoyer la plaie avec du sérum physiologique.
- Choisir une taille appropriée afin que la compresse centrale recouvre toute la plaie.
- Retirer les ailettes de protection du pansement.
- Appliquer le pansement directement sur la plaie.
- Utiliser une bande de compression si elle est prescrite.
- Renouveler **le pansement hydrocellulaire Restore adhésif,** tous les 3 à 4 jours, en fonction de la plaie traitée et de son évolution.
- La durée du traitement est déterminée par le prescripteur et dépend du type de plaie et des conditions de cicatrisation.

MISES EN GARDE ET PRECAUTIONS D'EMPLOI

- Ne pas réutiliser le pansement.
- Stocker **le pansement hydrocellulaire Restore adhésif** à plat et à température ambiante.

PRESENTATION

Le pansement hydrocellulaire Restore adhésif est disponible en trois tailles :
3" x 3" (8 cm x 8 cm), 6" x 6" (15 cm x 15 cm), 6" x 8" (15 cm x 20 cm).
Une boîte contient 10 pansements.
Chaque pansement est conditionné individuellement sous sachet stérile.
Stérilisation par radiation. Le contenu est stérile sauf si l'emballage est ouvert ou endommagé.
Usage unique.

REF.:
509347:
3"x 3" (8 cm x 8 cm) compresse centrale : 1,5" x 1,5" (4 cm x 4 cm)
509348:
6"x 6" (15 cm x 15 cm) compresse centrale : 4" x 4" (10 cm x 10 cm)
509349:
6"x 8" (15 cm x 20 cm) compresse centrale : 3,5" x 5,6" (9 cm x 14 cm)

Restore Apósito hidrocelular con la Tecnologia TRIACT,

Apósito adhesivo

DESCRIPCIÓN

Restore Apósito hidrocelular Adhesivo es un apósito absorbente, no-oclusivo, constituido por 3 capas:

- En contacto con la lesión, una red de poliéster impregnada de partículas de hidrocoloides (carboximetilcelulosa), de vaselina y de polímeros.
- Una compresa de espuma de poliuretano súper absorbente y no sensibilizante.
- Un soporte protector de poliuretano, adhesivo y semi permeable.

INDICACIONES

Restore Apósito hidrocelular Adhesivo está indicado en el tratamiento de cualquier tipo de heridas cronicas con exudación alta o moderada (úlceras por presión, úlceras de pierna, úlceras de pie diabético) y heridas agudas (quemaduras de segundo grado, dermo-abrasiones, heridas traumáticas, heridas pos-operatotias.

MODO DE ACCIÓN

La tecnología TRIACT consiste en asociar una matriz polimérica que garantiza la cohesión de las partículas hidrocoloides con una trama de poliéster impregnada de vaselina.

Las partículas hidrocoloides (CMC), al entrar en contacto con los exudados, forman un gel y forman, gracias a la matriz, una capa de contacto que crea las condiciones favorables para el proceso de cicatrización en medio húmedo.

Aunque **Restore Apósito hidrocelular Adhesivo** no es graso al tacto, su composición química queda grasa por lo que no se adhiere ni a la úlcera ni a sus contornos: los cambios de apósitos no son dolorosos ni traumáticos.

La compresa de espuma de poliuretano, súper absorbente, asegura un drenaje de los exudados, favorece la protección de la piel perilesional de los fenómenos de maceración.
El soporte flexible, permite que el apósito se adapte bien a los relieves anatómicos de la lesión.

Se puede utilizar **Restore Apósito hidrocelular Adhesivo** bajo un vendaje compresivo elástico o no, puesto que el apósito retiene los exudados.

INSTRUCCIONES DE USO

- Limpiar la herida con suero fisiológico.
- Seleccionar un tamaño adaptado para que el apósito cubra toda la herida.
- Retirar las láminas protectoras del apósito.
- Aplicar directamente los apósitos sobre la herida.
- Utilizar una venda de compresivo elástico, si se prescribe
- Los cambios de **Restore Foam dressing Adhesivo** se realizaran cada 3 o 4 días, en función de la herida a tratar y de su evolución.

PRECAUCIONES DE USO

- No uso el apósito de nuevo.
- Conservar el apósito en posición horizontal, a temperatura ambiente

CONTRAINDICACIONES

- **Restore Foam dressing Adhesivo** no se debe utilizar con personas sensibles o que tienen reacciones alérgicas al soporte o a unos de sus componentes.

PRESENTACIONES

Restore Aposito hidrocelular Adhesivo está disponible en tres tamaños: 3" x 3" (8 cm. x 8 cm.), 6" x 6" (15 cm. x 15 cm.) y 6"x 8" (15 cm x 20 cm)
Una caja contiene 10 apósitos.
Cada apósito está acondicionado individualmente en sobre estéril.
Esterilizado por radiación. La esterilidad queda garantizada salvo si el paquete esta dañado o abierto.
Uso único.

REF.:
509347:
3"x 3" (8 cm x 8 cm) compresa : 1,5" x 1,5" (4 cm x 4 cm)
509348:
6"x 6" (15 cm x 15 cm) compresa : 4" x 4" (10 cm x 10 cm)
509349:
6"x 8" (15 cm x 20 cm) compresa : 3,5" x 5,6" (9 cm x 14 cm)

LABORATOIRES URGO - SERVICE PACKAGING AVENUE DE STRASBOURG - Z.A. EXCELLENCE 2000 - 21800 CHEVIGNY SAINT SAUVEUR	
LABORATOIRES URGO	DIMENSIONS
DÉSIGNATION DE L'ARTICLE	150x280 MM 50-45
Notice CELL AD RESTORE V°	CODE ARTICLE
COULEUR	419125 VERSION A
PMS : NOIR	RÉALISATION DE DOCUMENT
VISA CHEF PRODUIT : NOM : X PELISSON DATE : /10/2006	24/10/2006 GC 1 VALIDATION DOCUMENT 26/10/2006 Ly.C 1